

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh



TJ Pharmacy
Phone: 314-875-0121
Fax: 314-875-0203

*Tiệm thuốc tây đầu tiên của người Việt
*Có bán đầy đủ các loại thuốc có toa hoặc không toa
*Nhận tất cả các bảo hiểm & Shingle), HPV, Viêm Gan A/B, viêm phổi, ho gà, bạch hầu, phong đòn gánh, viêm màng não.
Medicare/Medicaid
*Đặc biệt có chương trình giảm giá nếu quý khách không có bảo hiểm
*Chích ngừa các loại cúm
*Đủ loại chích ngừa như: giorleo

(March 3, 2025)

Cung Chúc Tân Xuân!
Văn phòng Hanh Lam & Assoc. LLC

Chuyên các dịch vụ:

- ✓ Lập kế hoạch thuế và khai thuế
- ✓ Kế hoạch để dành cho đại học
- ✓ Bảo hiểm Medicare cho người trên 65 tuổi, người tàn tật
- ✓ An sinh xã hội (Social Security, Medicaid, giảm tiền thuế)
- ✓ Các gói bảo hiểm chi phí cuối đời, mai táng
- ✓ Bảo hiểm sức khỏe Obamacare và các loại khác
- ✓ Chuyển 401k/403b/TSP
- ✓ Tạo nguồn thu nhập trọn đời (Annuity, Life-time income)
- ✓ Giải pháp bảo hiểm nhân thọ: Hưu Trí, Bệnh, Tử, IUL, v.v
- ✓ Ngân hàng tài trợ phí bảo hiểm (Nếu đủ điều kiện)
- ✓ Lập di sản và các loại Trust
- ✓ Di trú

Tham khảo, vui lòng liên hệ

(314) 900-1060

3900 S Grand Blvd, St Louis, MO 63118
(Bên trong Chợ quốc tế)

DEN VO SALES - ASSOCIATE

Phone (314) 757-6910. Fax (314) 624-0351

Email: Densivo@gmail.com

Địa chỉ: 12400 Olive Blvd, Suite 320. Creve Coeur, MO 63141

Nhân viên địa ốc thông thạo tiếng Anh và tiếng Việt.

(March 24, 2025)



Chúa Nhật 4 Mùa Vọng: 22/12/24



TIFFANY TAX SERVICES
Tiffany (Thủy) Dương - Chứng chỉ EA/
Khai Thuế Chuyên Nghiệp: 210-941-8099
Email: info@atiffanytax.com

Vi Phạm - Chứng chỉ EA/Khai Thuế

Chuyên Nghiệp 210-556-5338; Email: assis-

tant@atiffanytax.com

- Khai thuế cho Cá Nhân và Doanh Nghiệp
- Business Bookkeeping and Payroll
- Chuyên gia giải quyết các vấn đề về Thuế khi quý vị nhận được thư của Sở Thuế mà không biết làm sao?
- Đăng ký Bảo hiểm: Sức khỏe Marketplace (Obamacare)

- Đăng ký Bảo hiểm: Medicare / Nhân thọ

***Thêm chi tiết: www.atiffanytax.com

(January 7, 2025)

Cần Gấp Nhiều Thợ Nails

Cần Gấp Nhiều Thợ Nails: Tay chân nước-Pedicure. Khu trung tâm thương mại lớn. Khu Mỹ Trắng-đông khách-nhiều tiền tip. Chỗ làm vui vẻ thoải mái, có chỗ cho người ở xa. Nhận dạy nghề cho người đồng hương (người Việt mới qua).

Mọi chi tiết xin liên lạc: (314) -224-9166

(June 16, 2025)

Món Quà Giáng Sinh



Em'Guarde: Bảo vệ bạn khỏi sóng điện từ 24/7. Kangen Air: Thanh lọc không khí, mang lại bầu không khí trong lành và an toàn cho cả gia đình. Món quà Giáng Sinh tuyệt vời nhất chính là sức khỏe. Đặt hàng ngay hôm nay để nhận ưu đãi đặc biệt! muốn được tư vấn đề hiểu thêm về 2 thiết bị trên xin gọi (314) 583- 3451

(Januray 08, 2025)

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh

ĐỒNG TÂM

Lm. Chánh xứ: Phanxicô Xaviê Nguyễn Thanh Bình, SVD

Cha Phó: Phêrô Lê Sơn, SVD



3900 Meramec St., St. Louis, MO 63116 — Tel: (314)- 832-7023 — Fax: (314)-832-7024 — Webpage: chuaphucsinh.net

Email: GxChuaPhucSinh@gmail.com

GIỜ LỄ:

Thứ 2, 3, 4, 5, 6, 7: Lễ Việt - 7:30 giờ sáng, Nhà Nguyễn.

Thứ 6: Châu Thánh Thể 6:00 giờ tối và Thánh Lễ tiếp theo tại Nhà Thờ.

Chúa Nhật:

*7:45AM: Thánh Lễ Mỹ

*9:30AM: Thánh Lễ Việt

Thứ Năm Đầu Tháng: Mỗi Thứ Năm đầu tháng, sau Thánh Lễ 7:30 sáng sẽ Châu Thánh Thể tại Nhà Nguyễn từ 8g15 sáng đến 3:30 chiều.

GIẢI TÔI: 9g - 9g15 sáng Chúa Nhật, hoặc xin gọi làm hẹn trước

RỬA TÔI: Xin liên lạc với Cha Chánh Xứ

HÔN PHỐI: Xin liên lạc với Giáo Xứ (trước 6 tháng)

Chúa Nhật 4 Mùa Vọng: 22/12/24



Tin Mừng (Lc 1, 39-45) Hồi ấy, bà Ma-ri-a lên đường, vội vã đi đến miền núi, vào một thành thuộc chi tộc Giu-đa. Bà vào nhà ông Da-ca-ri-a và chào bà Ê-li-sa-bét. Bà Ê-li-sa-bét vừa nghe tiếng bà Ma-ri-a chào, thì đứa con trong bụng nhảy lên, và bà được đầy Thánh Thần. Bà Ê-li-sa-bét kêu lớn tiếng và nói rằng: “Em được chúc phúc hơn mọi người phụ nữ, và người con em đang cưu mang cũng được chúc phúc. ⁴³ Bởi đâu tôi được Thân Mẫu Chúa tôi đến với tôi thế này? Quả thật, này tai tôi vừa nghe tiếng em chào, thì đứa con trong bụng đã nhảy lên vì vui sướng. Em thật có phúc, vì đã tin rằng Chúa sẽ thực hiện những gì Người đã nói với em.”

Ý Lễ Trong Tuần

Lh Maria Đào Thị Sá mới qua đời bên VN, Đào Thị Hằng; Lh Anna Hoàng Thị Sim lễ giỗ (3): Nguyễn Soan, Nguyễn Sinh, Nguyễn Quỳnh; Cầu cho lh Phêrô lễ giỗ, 1 người; Lh Đaminh Trần Ngọc Bích lễ giỗ, lh Anna, Phêrô, Giuse, Gioan, Phaxico Xavier và các lh, tạ ơn và xin thánh hóa việc làm, cầu bình an và xin Chúa chúc lành cho gia đình, 1 người; Lh Gioan Baotixita Nguyễn Văn Quý, Cầu cho các đảng lh, các lh thai nhi và các lh mồ côi, Nguyễn Soan; Lh Phêrô Hồ Hoàng Điệp, Hồ Thảo; Lh Louis Nguyễn Công Cảnh, Hà Lê; Lh Giuse Nguyễn Tấn Hiếu, Mỹ Em-Phong Nguyễn; Lh Matta và Giuse, Khiết Loan; Lh Phêrô, Maria, Phaolo, Isave và các lh, gđ Hải Thảo; Lh Đaminh Đình Văn Ngọc và xin tạ ơn, Ca Đổ; Lh Đaminh Trần Ngọc Bích lễ giỗ, lh Phêrô, Anna, Gioan, Giuse, Phanxico Xavier và các lh, tạ ơn Chúa và xin ơn thánh hóa việc làm, xin Chúa chúc lành và ban bình an cho gđ, 1 người; Lh Antôn, 1 người; Lh Maria, Anna và Phê-rô, gđ a. Phúc; Lh Phaolô và Antôn, Nga Nguyễn; Xin cho gđ được bình an, xin như ý và cầu cho các lh, Lý Nguyễn; Cầu cho các lh, tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và xin ơn như ý, Anna Tâm; Cầu cho các đảng lh và các lh thai nhi, 1 người; Xin Chúa chữa lành và ban cho con được bình an, b. Nghiêm; Xin Chúa ban muôn hồng ân xuống trên Cha Võ Tá Đê được gặp thầy gặp thuốc và mau bình phục, b. Hạnh Lê; Tạ ơn, xin như ý và cầu cho các lh, 1 người; Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Cả Giuse và cầu cho các lh, 1 người; Tạ ơn Chúa và Đức Mẹ đã ban cho con và gia đình con qua những điều con kêu xin, Trần Trương; Lh Cha Phêrô Khả, Cha Gioan Lưu Mai Khiên và Louis Nguyễn Công Cảnh, Tạ ơn và xin ơn như ý, Trắng Nguyễn.

Thừa Tác Viên Lời Chúa

Lễ Vọng Giáng Sinh: 24/12: Bùi Trúc - Trần Đình Diệm

Đại Lễ Giáng Sinh: 25/12: Trần Kim Chi - Huỳnh Lót

Lễ Thánh Gia Thất: 29/12: Bồn Mạ Hội Song Nguyễn

Quý vị nào muốn quảng cáo trên tờ Đồng Tâm xin liên lạc nhà xứ 314-832-7023

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh | **Chúa Nhật 4 Mùa Vọng: 22/12/24**

Suy Niệm:
Niềm Vui Trong Thánh Thần

Bài Tin Mừng hôm nay chứa chan niềm vui. Bà Elizabeth vui mừng vì được Mẹ Thiên Chúa đến viếng thăm. Đức Maria vui mừng vì được Thiên Chúa đoái thương. Thánh Gioan Baotixita vui mừng vì được tha tội ngay từ khi còn trong lòng mẹ. Những niềm vui ấy hoà chung, biến buổi gặp gỡ thành một lễ hội vui mừng tạ ơn Thiên Chúa. Nguồn gốc của những niềm vui ấy là ơn Chúa Thánh Thần. Chính Chúa Thánh Thần đã giúp chuẩn bị các tâm hồn đón nhận niềm vui ơn cứu chuộc. Ta thấy được ơn Chúa Thánh Thần qua những dấu hiệu sau đây.

Dấu hiệu thứ nhất: ơn khiêm nhường.

Tâm hồn có Chúa Thánh Thần sẽ trở nên khiêm nhường. Khiêm nhường vì biết thân phận mình hèn yếu, bé nhỏ, tội lỗi. Khiêm nhường vì biết tất cả những ơn nhận được không phải do công trạng của mình nhưng là do lòng thương xót của Chúa. Vì thế, khi nhận được tin làm mẹ Đấng Cứu Thế, Đức Maria đã xưng mình là “nữ tỳ của Thiên Chúa”. Bà Elizabeth khiêm nhường tự hỏi: “Bởi đâu tôi được phúc đón tiếp Mẹ Thiên Chúa đến viếng thăm tôi?”. Và Đức Maria đã trả lời bằng một bài ca khiêm nhường ngợi khen Thiên Chúa vì tình yêu thương đã đoái thương đến phận hèn nữ tỳ của Chúa.

Dấu hiệu thứ hai: ơn bác ái.

Thánh Thần là tình yêu. Đến đâu là đốt lên lửa bác ái ở đấy, Ngài đã rọi bóng trên Đức Maria và lập tức Đức Maria được tràn đầy lòng bác ái, đã nghĩ đến bà chị họ. Đức Maria không nghĩ phải nghỉ ngơi tĩnh dưỡng và chuẩn bị cho bản thân trong thời kỳ sinh nở sắp tới, nhưng đã nghĩ phải ra đi giúp bà chị họ neo đơn, yếu mệt. Đây là một lòng bác ái mạnh mẽ, nên Đức Maria vội vã lên đường ngay, không chần chừ, không tính toán. Lòng bác ái không chỉ hướng về những người thân trong gia tộc mà còn mở rộng ra cho cả dân tộc, cả đồng loại. Nên trong bài Magnificat, Đức Maria đã nhớ đến công ơn tổ tiên và nhớ đến cả dân tộc.

Dấu hiệu thứ ba: ơn quên mình.

Được ơn Chúa Thánh Thần tác động, tâm hồn sẽ quên bản thân mình. Trước hết quên mình để hoàn toàn vâng theo thánh ý Thiên Chúa. Đức Maria đã hoàn toàn quên mình khi thưa với thiên thần: “Này tôi là nữ tỳ của Thiên Chúa, tôi xin vâng như lời thiên sứ truyền”. Không những quên mình cho thánh ý Chúa, Đức Maria còn quên mình vì tha nhân. Ngài quên mình cũng đang mang thai, cần được nghỉ ngơi, cần được chuẩn bị, chỉ nghĩ đến bà chị họ thai nghén ốm yếu, nên đã bỏ nhà ra đi thăm viếng. Ngài quên mình là khách mời trong tiệc cưới Cana, nên đã xuống bếp giúp đỡ việc bếp núc, và hoà vào cả nỗi lo của chủ nhà thiếu rượu. Ngài quên mình nên đã theo Đức Giêsu và can đảm đứng dưới chân thập giá, cùng chịu đau đớn nhục nhã với Con.

Dấu hiệu thứ tư: ơn phục vụ.

Lòng bác ái, sự khiêm nhường và sự quên mình được kết tinh ở cao điểm phục vụ. Tâm hồn được Chúa Thánh Thần tác động sẽ tìm phục vụ như tìm niềm vui, niềm hạnh phúc. Vì thế Đức Maria không quản thân phận là Mẹ Thiên Chúa đã đến phục vụ cho bà Elizabeth. Đức Maria cũng không nề hà mình đang thời kỳ thai nghén đã vui vẻ phục vụ người họ hàng cần sự giúp đỡ. Là Mẹ Thiên Chúa, Đức Maria đã tự nguyện trở nên tôi tớ để phục vụ con người. Đó chính là kết tinh của ơn Chúa Thánh Thần.

Với tất cả những đặc điểm của ơn Chúa Thánh Thần, cuộc gặp gỡ giữa Đức Maria và bà Elizabeth, cuộc gặp gỡ giữa Đức Giêsu và Thánh Gioan Baotixita còn trong bào thai đã trở thành cuộc gặp gỡ của niềm vui: niềm vui ơn cứu độ. Nhờ những chuẩn bị của Chúa Thánh Thần, hai người mẹ và hai bào thai đã họp thành cộng đoàn biết đón nhận và trao tặng ơn cứu độ. Đã tập họp thành Nước Thiên Chúa, đã là cộng đoàn đầu tiên đón nhận được ơn cứu độ, tiên báo cho Giáo Hội và Nước Thiên Chúa.

Chỉ còn vòn vẹn mấy ngày nữa là đến lễ Giáng Sinh, ta hãy noi gương Đức Maria, nài xin Chúa Thánh Thần biến đổi tâm hồn ta nên xứng đáng đón nhận Chúa Cứu Thế. Ta hãy xin Đức Maria dạy ta biết sống theo ơn Chúa Thánh Thần trong khiêm nhường, bác ái, quên mình và phục vụ, để ta được niềm vui đón nhận ơn cứu độ.

KIỂM ĐIỂM ĐỜI SỐNG

1. Có những dấu chỉ nào cho thấy ơn Chúa Thánh Thần?
2. Nhờ đâu cuộc gặp gỡ giữa Đức Maria và bà Elizabeth tràn đầy niềm vui?
3. Những cuộc viếng thăm gặp gỡ của bạn có đem lại niềm vui cho người khác và cho chính bạn không?

DTGM. Ngô Quang Kiệt

Ý Cầu Nguyện Tháng 12/2024:

Câu cho những người hành hương của hy vọng
Chúng ta hãy cầu nguyện để Năm Thánh 2025 cũng có chúng ta trong đức tin; giúp chúng ta nhận ra Đức Kitô Phục Sinh giữa cuộc đời, và biến đổi chúng ta thành những người hành hương của niềm hy vọng Kitô giáo.

Giáo Lý Chúa Nhật:

288. Bàn thờ có ý nghĩa gì?

Bàn thờ là biểu tượng của chính Đức Kitô, Đấng đang hiện diện như của lễ hiến tế (bàn thờ - hy tế thập giá) và như lương thực thần thiêng được ban tặng cho chúng ta (bàn thờ - bàn tiệc Thánh Thể).

289. Hội thánh đòi buộc chúng ta phải tham dự

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh | **Chúa Nhật 4 Mùa Vọng: 22/12/24**

Thánh lễ khi nào?

Hội thánh đòi buộc các tín hữu phải tham dự Thánh lễ vào các ngày Chúa nhật và các lễ buộc. Hội thánh cũng khuyên chúng ta tham dự Thánh lễ vào các ngày khác nữa.

290. Khi nào chúng ta phải rước lễ?

Hội thánh khuyên các tín hữu, nếu có đủ điều kiện cần thiết, nên rước lễ mỗi khi tham dự Thánh lễ. Hội thánh buộc chúng ta rước lễ một năm ít là một lần trong mùa Phục sinh.

Mừng Năm Thánh 2025: Ngày 9 tháng 5 năm 2024 Đức Giáo Hoàng Phanxicô đã công bố Năm Thánh với chủ đề: “Lữ Hành Hy Vọng,” bắt đầu từ đêm 24 tháng 12 năm 2024 đến 6 tháng 1 năm 2025. Đức Giáo Hoàng mời gọi mỗi người “cảm nghiệm sâu xa tình yêu của Chúa và trở thành những người lữ hành hy vọng.” Đức Thánh Cha sẽ khai mạc Năm Thánh qua nghi thức mở cửa Đền Thánh Phêrô đêm 24 tháng 12 năm 2024. Đức Tổng Giám Mục Michell Rozanski mời gọi tín hữu tham dự thánh lễ khai mạc Năm Thánh tại Nhà Thờ Chính Tòa của Tổng Giáo Phận St. Louis vào ngày 29 tháng 12 năm 2024 lúc 10:00 am tại số 4431 Lindell Boulevard.

Trong Giáo Phận St. Louis Năm Thánh sẽ được kết thúc vào ngày 28 tháng 12 năm 2025. Đức Tổng mời gọi mọi người tín hữu trong Giáo Phận đến với những “Cửa Thánh” thuộc phạm vi Giáo Phận để cầu nguyện đón nhận ân sủng của Năm Thánh.

Dưới đây là những “Cửa Thánh” chào đón các tín hữu:

1. Nhà Thờ Chính Tòa St. Louis (4431 Lindell Blvd, 63108)
2. Nhà Thờ Chính Tòa cũ (209 Walnut St., 63102)
3. Dòng Kín Chúa Thánh Thần Chiêm Niệm Thánh Thể (1438 East Warne Ave. 63107)
4. Dòng Chiêm Niệm Cát Minh của Thánh Giuse (9150 Clayton Rd, 63124)

Mừng Lễ Thánh Gia Thất

Ngày 29 tháng 12 Giáo Hội mừng lễ thánh Gia Thất, là bổn mạng của gia đình. Giáo Xứ mời quý ông bà nào mừng kỷ niệm hôn phối 10 năm, 20 năm, 25 năm hoặc hơn nữa, đến tham dự thánh lễ với nghi thức tuyên hứa lại và sau lễ cùng dự tiệc mừng bổn mạng tại Hội Trường vào ngày 29/12. Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ trong tuần này để sắp xếp cho bữa tiệc mừng bổn mạng gia đình.

Chương Trình Lễ Giáng Sinh 2024:

***Ngày 24 tháng 12:**
-8:00pm: Ca Mừng và nhạc cảnh Giáng Sinh

-9:15pm: Lễ Vọng Giáng Sinh (Tiếng Việt)

***Ngày 25 tháng 12:**
-9:30am: Thánh Lễ Song Ngữ

An Ninh Bãi Đậu Xe:

Trong vài tháng qua có vài trẻ em đi vòng khu vực đậu xe trong giờ lễ để lấy trộm đồ trong xe. Có khi họ đập cửa kiếng. Để tránh bớt việc xấu này, xin quý vị không để tiền hay đồ quý trong xe. Đề phòng được việc này các anh trong Ban Trật Tự đã canh chừng xe trong các thánh lễ trong những tháng qua. Nhưng để bảo đảm an ninh đậu xe trong lễ Giáng Sinh, và để Ban Trật Tự thanh toán các lễ trọng sắp đến, Giáo Xứ sẽ mượn nhân viên an ninh giữ xe trong ngày 24, 25 và 29 tháng 12. Chi phí trả cho nhân viên giữ an ninh là \$340 cho hai thánh lễ Chúa Nhật.

Giáo xứ cần gia tăng Ban Trật tự để canh chừng xe cho các thánh lễ Chúa Nhật để giảm bớt chi phí khá tốn kém không cần thiết. Xin các anh cộng tác vào công việc cần thiết này. Xin ghi danh ngay để bắt đầu vào việc đầu tháng 1.

Lời Chúc Mừng Giáng Sinh 2024

Trong tâm tình hân hoan đón mừng Đại Lễ Giáng Sinh 2024 Giáo xứ xin chân thành kính chúc:

- Quý Linh mục, quý Tu sĩ.
 - Hội đồng Mục vụ
 - Hội đồng Tài chánh
 - Các Đoàn thể, Ban ngành, Giáo khu
 - Quý Ông Bà, Anh Chị Em cùng thân quyến
- một Mùa Giáng Sinh vui tươi, an bình, và một Năm Mới dồi dào sức khỏe và hạnh phúc trong tình yêu thương của Chúa Giêsu Hải Đồng.

Quyên tiền lần II: Ngày Lễ Giáng Sinh (25/12) sẽ có quyên tiền lần II giúp cho Chung viện Kenrick-Glennon đào tạo chủng sinh. **Xin quý vị chuẩn bị!**



Quỹ Thu Chúa Nhật 15/12/2024	
Chúa Nhật	\$ 3,995.00
Nền Đức Mẹ	\$ 61.00
Hoa Giáng Sinh	\$ 1,311.00